

536027-2026 - Gara

Polonia – Servizi di concessione di credito – Udzielenie kredytu długoterminowego dla Gminy Miejskiej Głogów w wysokości 29.300.000 zł

OJ S 147/2026 03/08/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Gmina Miejska Głogów

E-mail: bzp@glogow.um.gov.pl

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Udzielenie kredytu długoterminowego dla Gminy Miejskiej Głogów w wysokości 29.300.000 zł

Descrizione: 3. Warunki szczegółowe zamówienia: 3.1. Kredyt uruchamiany będzie w transzach, których wysokość i termin uruchomienia dostosowany będzie do potrzeb Zamawiającego, na jego pisemny wniosek w ciągu max 5 dni roboczych od jego złożenia, najpóźniej do 31.12.2026 r. 3.2 Termin wykonania zamówienia - okres kredytowania: od dnia podpisania umowy do 31.12.2041 r. 3.3. Spłata kapitału w 60 ratach kwartalnych, w tym: - 59 równych rat kwartalnych w wysokości 488.334,00 zł każda, na koniec każdego kwartału, począwszy od 31.03.2027 r. – ostatnia rata kapitałowa w wysokości 488.294,00 zł płatna 31.12.2041 r. 3.4. Spłata odsetek w okresach kwartalnych od faktycznego zadłużenia, począwszy od 31.12.2026 r. Kolejne raty odsetek naliczane i płatne na ostatni dzień każdego kwartału. 3.5. Jeżeli dzień spłaty kapitału lub odsetek przypada na dzień wolny od pracy to spłata następować będzie w ostatnim dniu roboczym każdego kwartału. 3.6. Oprocentowanie wg zmiennej stopy procentowej, która ulega zmianie zgodnie z niżej wymienioną zasadą: stopa procentowa składa się ze zmiennej stawki WIBOR dla 3 miesięcznych złotych depozytów międzybankowych, ogłaszanej na 15 dzień miesiąca poprzedzającego kwartalny okres odsetkowy oraz ze stałej marży banku. W przypadku braku notowań stawki WIBOR 3M dla 15 dnia, do wyliczenia stopy procentowej stosuje się odpowiednio notowania z dnia poprzedzającego, w którym było prowadzone notowanie stawki WIBOR 3M. 3.7. W przypadku trwałego zaprzestania publikacji, istotnej zmiany lub utraty reprezentatywności wskaźnika referencyjnego [WIBOR] określonego w Umowie, oprocentowanie Kredytu ulegnie automatycznemu dostosowaniu do nowej stawki bazowej wskazanej w powszechnie obowiązujących przepisach prawa, rekomendacjach organów nadzoru lub wyznaczonej przez administratora wskaźnika, przy zastosowaniu odpowiednich spreadów korygujących mających na celu zapewnienie neutralności ekonomicznej dla Stron. Zmiana wskaźnika nie stanowi zmiany istotnych warunków umowy i nie wymaga zawierania aneksu. Wszelkie koszty związane z koniecznością technicznego dostosowania obsługi Kredytu do nowego wskaźnika referencyjnego obciążają Bank. Ewentualna zmiana wskaźnika referencyjnego nie może prowadzić do wzrostu marży Banku. 3.8. Inne istotne informacje dotyczące przedmiotu zamówienia: a) zabezpieczenie kredytu: weksel własny in blanco wraz z deklaracją wekslową.

b) weksel in blanco i deklaracja wekslowa będą kontrasygnowane przez Skarbnika. c) Wykonawca winien zagwarantować możliwość przedterminowej spłaty części lub całości zadłużenia z tytułu kredytu bez ponoszenia dodatkowych kosztów, po uprzednim pisemnym powiadomieniu Wykonawcy przez Zamawiającego o zamiarze dokonania takiej spłaty, co najmniej na 7 dni przed planowaną wcześniejszą spłatą. d) w przypadku wcześniejszej spłaty kredytu, odsetki liczone będą za okres jego faktycznego wykorzystania. e) Zamawiający zastrzega sobie prawo możliwości niewykorzystania części kredytu bez podania przyczyny. f) Zamawiający zastrzega sobie prawo możliwości niewykorzystania kredytu w pełnej wysokości bez ponoszenia z tego tytułu jakichkolwiek opłat. g) za uruchomienie kredytu Bank nie będzie pobierał prowizji. h) Wykonawca nie będzie pobierał żadnych innych prowizji. i) przy naliczaniu odsetek przyjmujemy rok obejmujący 365/366 dni.

Identificativo della procedura: f61eaa29-606a-4543-a8b9-5905b043e768

Identificativo interno: BZP.271.29.2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 66113000 Servizi di concessione di credito

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Gmina Miejska Głogów Rynek 10

Località: Głogów

Codice postale: 67-200

Suddivisione del paese (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)

Paese: Polonia

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

art. 132 - Postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 132 ustawy Pzp.

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Udzielenie kredytu długoterminowego dla Gminy Miejskiej Głogów w wysokości 29.300.000 zł

Descrizione: 3. Warunki szczegółowe zamówienia: 3.1. Kredyt uruchamiany będzie w transzach, których wysokość i termin uruchomienia dostosowany będzie do potrzeb Zamawiającego, na jego pisemny wniosek w ciągu max 5 dni roboczych od jego złożenia, najpóźniej do 31.12.2026 r. 3.2 Termin wykonania zamówienia - okres kredytowania: od dnia podpisania umowy do 31.12.2041 r. 3.3. Spłata kapitału w 60 ratach kwartalnych, w tym: - 59 równych rat kwartalnych w wysokości 488.334,00 zł każda, na koniec każdego kwartału, począwszy od 31.03.2027 r. – ostatnia rata kapitałowa w wysokości 488.294,00 zł płatna 31.12.2041 r. 3.4. Spłata odsetek w okresach kwartalnych od faktycznego zadłużenia, począwszy od 31.12.2026 r. Kolejne raty odsetek naliczane i płatne na ostatni dzień każdego kwartału. 3.5. Jeżeli dzień spłaty kapitału lub odsetek przypada na dzień wolny od pracy to

splata następować będzie w ostatnim dniu roboczym każdego kwartału. 3.6.Oprocentowanie wg zmiennej stopy procentowej, która ulega zmianie zgodnie z niżej wymienioną zasadą: stopa procentowa składa się ze zmiennej stawki WIBOR dla 3 miesięcznych złotych depozytów międzybankowych, ogłaszanej na 15 dzień miesiąca poprzedzającego kwartalny okres odsetkowy oraz ze stałej marży banku. W przypadku braku notowań stawki WIBOR 3M dla 15 dnia, do wyliczenia stopy procentowej stosuje się odpowiednio notowania z dnia poprzedzającego, w którym było prowadzone notowanie stawki WIBOR 3M. 3.7. W przypadku trwałego zaprzestania publikacji, istotnej zmiany lub utraty reprezentatywności wskaźnika referencyjnego [WIBOR] określonego w Umowie, oprocentowanie Kredytu ulegnie automatycznemu dostosowaniu do nowej stawki bazowej wskazanej w powszechnie obowiązujących przepisach prawa, rekomendacjach organów nadzoru lub wyznaczonej przez administratora wskaźnika, przy zastosowaniu odpowiednich spreadów korygujących mających na celu zapewnienie neutralności ekonomicznej dla Stron. Zmiana wskaźnika nie stanowi zmiany istotnych warunków umowy i nie wymaga zawierania aneksu. Wszelkie koszty związane z koniecznością technicznego dostosowania obsługi Kredytu do nowego wskaźnika referencyjnego obciążają Bank. Ewentualna zmiana wskaźnika referencyjnego nie może prowadzić do wzrostu marży Banku. 3.8. Inne istotne informacje dotyczące przedmiotu zamówienia: a) zabezpieczenie kredytu: weksel własny in blanco wraz z deklaracją wekslową. b) weksel in blanco i deklaracja wekslowa będą kontrasygnowane przez Skarbnika. c) Wykonawca winien zagwarantować możliwość przedterminowej spłaty części lub całości zadłużenia z tytułu kredytu bez ponoszenia dodatkowych kosztów, po uprzednim pisemnym powiadomieniu Wykonawcy przez Zamawiającego o zamiarze dokonania takiej spłaty, co najmniej na 7 dni przed planowaną wcześniejszą spłatą. d) w przypadku wcześniejszej spłaty kredytu, odsetki liczone będą za okres jego faktycznego wykorzystania. e) Zamawiający zastrzega sobie prawo możliwości niewykorzystania części kredytu bez podania przyczyny. f) Zamawiający zastrzega sobie prawo możliwości niewykorzystania kredytu w pełnej wysokości bez ponoszenia z tego tytułu jakichkolwiek opłat. g) za uruchomienie kredytu Bank nie będzie pobierał prowizji. h) Wykonawca nie będzie pobierał żadnych innych prowizji. i) przy naliczaniu odsetek przyjmujemy rok obejmujący 365/366 dni.

Identificativo interno: BZP.271.29.2026

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 66113000 Servizi di concessione di credito

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Teren miasta Głogowa

Località: Głogów

Codice postale: 67-200

Suddivisione del paese (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/10/2026

Data di fine durata: 31/12/2041

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no
L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.7. Appalto strategico

L'appalto rientra nell'ambito di applicazione della direttiva 2009/33/CE del Parlamento europeo e del Consiglio sulla promozione di veicoli puliti (direttiva sui veicoli puliti o CVD)

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Koszt

Descrizione: Koszt

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: www.glogow-um.ezamawiajacy.pl

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: www.glogow-um.ezamawiajacy.pl

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: 1. Wykonawca przystępujący do postępowania jest zobowiązany, przed upływem terminu składania ofert, wnieść wadium w kwocie: 150.000,00 zł (sto pięćdziesiąt tysięcy złotych) 2. Wadium musi obejmować pełen okres związania ofertą 3. Wadium może być wniesione w jednej lub kilku formach wskazanych w art. 97 ust. 7 ustawy Pzp. 4. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy : Gmina Miejska Głogów Oddział BNP PARIBAS w Głogowie Nr 65 2030 0045 1110 0000 0192 9720 Wadium musi wpłynąć na wskazany rachunek bankowy Zamawiającego najpóźniej przed upływem terminu składania ofert (decyduje data wpływu na rachunek bankowy Zamawiającego). 5. Wadium wnoszone w poręczeniach lub gwarancjach należy załączyć do oferty w oryginale w postaci dokumentu elektronicznego podpisanego kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez wystawcę dokumentu i powinno zawierać następujące elementy: - nazwę dającego zlecenie (wykonawcy), beneficjenta gwarancji (Zamawiającego), gwaranta/poręczyciela oraz wskazanie ich siedzib. Beneficjentem wskazanym w gwarancji lub poręczeniu musi być Gmina Miejska Głogów. - określenie wiarygodności, która ma być zabezpieczona gwarancją/poręczeniem, - kwotę gwarancji/poręczenia, - termin ważności gwarancji/poręczenia, - zobowiązanie gwaranta do zapłacenia kwoty gwarancji/poręczenia bezwarunkowo, na pierwsze pisemne żądanie zamawiającego, w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy Pzp. 6. W przypadku, gdy wykonawca nie wniósł wadium lub wniósł w sposób nieprawidłowy lub nie utrzymywał wadium nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą lub złożył wniosek o zwrot wadium, w przypadku, o którym mowa w art. 98 ust. 2 pkt 3 ustawy Pzp, Zamawiający odrzuci ofertę na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 14 ustawy Pzp. 7.

Zamawiający dokona zwrotu wadium na zasadach określonych w art. 98 ust. 1–5 ustawy Pzp.
8. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami na podstawie art. 98 ust. 6 ustawy Pzp.
9. Złożenie wniosku o zwrot wadium, o którym mowa w art. 98 ust. 2 ustawy Pzp, powoduje rozwiązanie stosunku prawnego z wykonawcą wraz z utratą przez niego prawa do korzystania ze środków ochrony prawnej, o których mowa w dziale IX.

Termine per il ricevimento delle offerte: 07/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 07/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: www.glogow-um.ezamawiajacy.pl

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki szczególne -Kredyt uruchomiany będzie w transzach, których wysokość i termin uruchomienia dostosowany będzie do potrzeb Zamawiającego, na jego pisemny wniosek w ciągu 5 dni roboczych od jego złożenia, najpóźniej do 31.12.2026 r. -Termin wykonania zamówienia - okres kredytowania: od dnia podpisania umowy do 31.12.2041 r. - Spłata kapitału w 60 ratach kwartalnych, w tym: • 59 równych rat kwartalnych w wysokości 488.334,00 zł każda, na koniec każdego kwartału, począwszy od 31.03.2027 r. • ostatnia rata kapitałowa w wysokości 488.294,00 zł płatna 31.12.2041 r. - Spłata odsetek w okresach kwartalnych od faktycznego zadłużenia, począwszy od 31.12.2026 r. Kolejne raty odsetek naliczane i płatne na ostatni dzień każdego kwartału. - Jeżeli dzień spłaty kapitału lub odsetek przypada na dzień wolny od pracy to spłata następować będzie w ostatnim dniu roboczym każdego kwartału. - Oprocentowanie wg zmiennej stopy procentowej, która ulega zmianie zgodnie z SWZ

È richiesto un accordo di non divulgazione: no

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Zgodnie z SWZ

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Pzp. 2. Odwołanie przysługuje na: 2.1. niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej opatrzone podpisem zaufanym. 4. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 pzp, stronom oraz uczestnikom

postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. 5. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” Pzp.

Organizacja do której się odwołać: Gmina Miejska Głogów

Organizacja do której się odwołać: Gmina Miejska Głogów

Organizacja która przyjmuje wnioski: Gmina Miejska Głogów

Organizacja która przetwarza oferty: Gmina Miejska Głogów

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Nazwa: Gmina Miejska Głogów

Numer rejestracji: NIP 6930012466

Służba: Biuro Zamówień Publicznych

Adres pocztowy: Rynek 10

Miejscowość: Głogów

Kod pocztowy: 67-200

Podział państwa (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)

Państwo: Polska

Odpowiedzialny: Biuro Zamówień Publicznych

E-mail: bzp@glogow.um.gov.pl

Telefon: +48767265437

Adres internetowy: www.glogow.bip.info.pl

Adres do wymiany informacji (URL): www.glogow-um.ezamawiajacy.pl

Ruole w tej organizacji:

zamawiający

Organizacja do której się odwołać: Gmina Miejska Głogów

Organizacja która przyjmuje wnioski: Gmina Miejska Głogów

Organizacja która przetwarza oferty: Gmina Miejska Głogów

Organizacja do której się odwołać: Gmina Miejska Głogów

8.1. ORG-0002

Nazwa: Krajowa Izba Odwoławcza

Numer rejestracji: NIP 5262239325

Adres pocztowy: Postępu 17a

Miejscowość: Warszawa

Kod pocztowy: 02-676

Podział państwa (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Państwo: Polska

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48224587801

Adres internetowy: <https://www.gov.pl/web/uzp/kontakt2>

Adres do wymiany informacji (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawczej/uzp>

Ruole w tej organizacji:

Organizacja odpowiedzialna za rozstrzygnięcia

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 90fe6538-83bc-4514-ad28-23f853dcdcf9 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 31/07/2026 10:53:49 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 536027-2026

Numero dell'edizione della GU S: 147/2026

Data di pubblicazione: 03/08/2026